

Prot. n° 3442/p/ep

Roma, 27 maggio 2009

A tutte le Casse Edili

e p.c. ai componenti il  
Consiglio di Amministrazione  
della CNCE

**Loro sedi**

**Comunicazione n° 397**

**Oggetto : trasmissione accordi terremoto**

Si trasmettono in allegato i testi degli accordi nazionali sottoscritti il 20 e 21 maggio uu. ss., relativi ad iniziative a favore delle popolazioni colpite dal sisma dell'Aquila del 6 aprile scorso.

In relazione all'accordo che prevede l'erogazione di un contributo straordinario a carico delle Casse Edili di due euro per ciascun operaio iscritto alla data del 30 aprile 2009, si precisa che da esso andrà detratto quanto eventualmente già versato dagli Enti allo stesso fine e che il versamento andrà effettuato entro il 30 giugno p.v. sul conto corrente con il seguente codice IBAN: IT76 Z030 3203 2010 1000 0000 539, specificando la causale "TERR + codice Cassa Edile" (es.: Torino = TERR TO 00).

Si invitano, inoltre, le Casse Edili a voler comunicare entro i prossimi giorni alle Scuole Edili e ai CPT del proprio territorio il numero degli operai iscritti al 30 aprile 2009, affinché provvedano al versamento del loro contributo.

Nel rimanere a disposizione per ulteriori chiarimenti, si porgono i migliori saluti.

Il Vicepresidente  
Mauro Macchiesi

Il Presidente  
Armido Frezza



Allegati:

accordi 20-21 maggio 2009

Addi 20 maggio 2009, in Roma

**t r a**

l'ANCE

l'ANAEPA-CONFARTIGIANATO, la CNA COSTRUZIONI, la FIAE-CASARTIGIANI, la CLAAI,

l'ANCPL-Legacoop, la FEDERLAVORO e SERVIZI Confcooperative, la PSL-Agci,

l'ANIEM-CONFAPI

**e**

la FENEAL-UIL, la FILCA-CISL e la FILLEA -CGIL,

si conviene quanto segue in ordine alle iniziative in favore delle popolazioni colpite dal terremoto.

Le Casse Edili provvederanno, entro la data del 30 giugno, al versamento di un contributo straordinario pari a 2 euro per ciascun operaio iscritto alla data del 30 aprile 2009.

Le Scuole Edili ed i Comitati paritetici Territoriali per la prevenzione infortuni provvederanno, entro la data del 30 giugno, al versamento di un contributo straordinario pari rispettivamente ad 1 euro per ciascun operaio iscritto alla locale Cassa Edile alla data del 30 aprile 2009.

A tal fine entro il 31 maggio le Casse Edili comunicheranno ai locali Enti paritetici il numero degli operai iscritti al 30 aprile 2009, al fine di poter effettuare il calcolo del contributo straordinario di cui al comma precedente.

Tutti i versamenti di cui al presente accordo dovranno essere effettuati sul conto corrente intestato alla CNCE presso la Banca CREDEM – Agenzia Roma Via del Tritone - con codice IBAN :

**IT 76 Z030 3203 2010 1000 0000 539.**

Il contributo di cui al presente accordo assorbe quanto eventualmente già versato dagli Enti paritetici sui conti correnti aperti dalla CNCE e dalla CNCPT o quanto già versato con modalità diverse e certificate. In questi casi sul conto corrente precedentemente indicato andrà versata solo l'eventuale differenza.

Le parti sociali sottoscritte ratificano e autorizzano i prelievi operati dagli Enti paritetici territoriali ai fini del presente accordo.

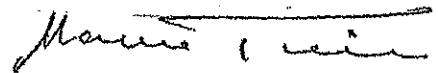
Le somme in tal modo raccolte saranno impiegate, secondo le determinazioni delle parti sottoscritte, per concorrere alla promozione e realizzazione di iniziative volte al recupero urbanistico e architettonico dei territori colpiti dal terremoto, privilegiando l'utilizzo di tecniche avanzate antisismiche.

Letto, confermato e sottoscritto

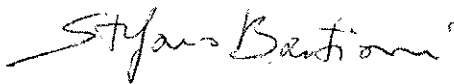
ANCE



FENEAL-UIL



ANAEPA-CONFARTIGIANATO



FILCA-CISL



CNA COSTRUZIONI



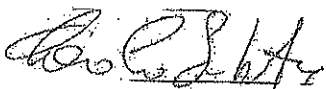
FILLEA-CGIL



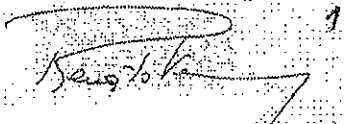
FIAE-CASARTIGIANI



CLAAI



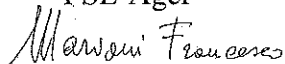
ANCPL-Legacoop



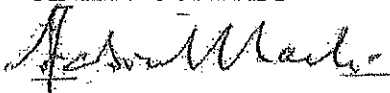
FEDERLAVORO e SERVIZI Confcooperative



PSL-Ageci



ANIEM-CONFAPI



Addì 21 maggio 2009, in Roma

t r a

L'ANCE

e

la FENEAL-UIL, la FILCA-CISL e la FILLEA -CGIL,

Si conviene quanto segue in ordine all'iniziativa in favore delle popolazioni colpite dal terremoto di cui all'accordo Confindustria, CGIL, CISL e UIL del 10 aprile 2009.

1. La sottoscrizione volontaria degli operai edili è effettuata mediante trattenuta da parte della Cassa Edile di un importo pari a 1 ora prelevato dall'accantonamento individuale presso la Cassa stessa afferente il mese di maggio.

La sottoscrizione volontaria degli impiegati è effettuata mediante una trattenuta pari a un'ora di retribuzione, operata dall'impresa e versata alla Cassa Edile. La somma sarà trattenuta, secondo il divisore contrattuale 173, dall'importo della retribuzione globale mensile netta afferente il mese di maggio.

A tal fine le imprese inseriranno nella busta paga di ciascun lavoratore il fac-simile di delega (allegato 1 per gli operai – allegato 2 per gli impiegati).

I versamenti delle somme di cui ai commi precedenti saranno effettuati con immediatezza da parte della Cassa Edile sul conto corrente n° 5500058 Codice IBAN : IT 59J 010 3003 201 00000 5500058 attivato presso Monte Paschi Siena intestato a CONFINDUSTRIA, CGIL, CISL, UIL FONDO PER POPOLAZIONI REGIONE ABRUZZO, con la firma congiunta di un rappresentante per Organizzazione appositamente delegato dal rappresentante legale di ciascuna di queste.

Pertanto, la sottoscrizione del presente atto è da intendersi anche come delega ai rappresentanti legali delle Casse Edili ai fini degli adempimenti bancari di cui sopra.

Per espressa volontà delle parti stipulanti, il detto conto corrente dovrà essere estraneo al patrimonio finanziario delle Organizzazioni firmatarie e, di conseguenza, non troverà riscontro nella contabilità di ciascuna Organizzazione.

La raccolta dei fondi avrà termine entro il 31 luglio 2009, data entro la quale le somme raccolte saranno versate presso il predetto Fondo.

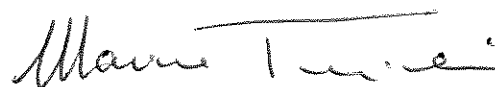
2. Le imprese verseranno alla Cassa Edile ove ha sede l'impresa un contributo volontario straordinario "Proterremotati" in misura equivalente a quanto versato dai propri operai e impiegati. Tale versamento dovrà essere effettuato con le medesime modalità in atto per le altre contribuzioni dovute dalle imprese alla Cassa Edile e, a tal fine, le Casse Edili informeranno le imprese entro il 30 giugno 2009 dell'ammontare complessivo del contributo afferente i rispettivi operai e gli impiegati.

Le Casse Edili sono impegnate a comunicare con urgenza quanto stabilito dal presente punto alle imprese iscritte. L'impresa che non intendesse aderire all'iniziativa, deve espressamente manifestare tale volontà alla Cassa Edile entro trenta giorni dalla data della comunicazione della Cassa stessa.

Letto, confermato e sottoscritto

ANCE  


FENEAL-UIL



FILCA-CISL



FILLEA-CGIL



**ALLEGATO 1**

**FAC-SIMILE DI DELEGA**  
Da inserire nella busta paga

Alla Cassa Edile

e, p.c.  
Alla Direzione  
Sede

Il/la sottoscritto/a .....matricola n. ....  
in adesione all'iniziativa CONFINDUSTRIA - CGIL, CISL, UIL di solidarietà per le popolazioni  
della Regione Abruzzo colpite dal sisma del 6 aprile 2009, autorizza la Cassa Edile a trattenere  
dall'accantonamento individuale una somma equivalente ad 1 (una) ora della retribuzione netta  
afferente il mese di giugno 2009, da versare sull'apposito conto corrente indicato dai promotori.

In fede

.....

.....

**ALLEGATO 2**

**FAC-SIMILE DI DELEGA**  
Da inserire nella busta paga

Alla Direzione  
Sede

Il/la sottoscritto/a .....matricola n. ....  
in adesione all'iniziativa CONFINDUSTRIA - CGIL, CISL, UIL di solidarietà per le popolazioni  
della Regione Abruzzo colpite dal sisma del 6 aprile 2009, autorizza la trattenuta di una somma  
equivalente ad 1 (una) ora della retribuzione netta afferente il mese di giugno 2009, da versare  
sull'apposito conto corrente indicato dai promotori.

In fede

.....

.....



Prot. n° 3453/p/ep

Roma, 09 giugno 2009

A tutte le Casse Edili

e p.c. Ai componenti il  
Consiglio di Amministrazione  
della CNCE

**Loro sedi**

### **Lettera circolare n. 20/2009**

#### **Oggetto: modalità operative accordo 21/05/2009**

A seguito dei quesiti pervenuti da numerose Casse Edili, in merito alle modalità operative connesse all'applicazione dell'accordo nazionale del 21 maggio 2009 tra Ance, Feneal – UIL, Filca – CISL e Fillea – CGIL (vedi Comunicazione CNCE n. 397 del 27/05/2009), sentite le parti sociali nazionali, si precisa quanto segue:

1. le Casse Edili dovranno inviare rapidamente una comunicazione alle imprese iscritte contenente l'invito a:
  - divulgare l'iniziativa nei confronti dei dipendenti impiegati
  - raccogliere le adesioni degli stessi attraverso l'apposito modulo
  - operare la trattenuta sulla retribuzione del mese di giugno degli impiegati aderenti
  - versare, entro i primi giorni di luglio, l'importo delle trattenute, unitamente al contributo volontario a carico dell'impresa stessa, sul conto corrente indicato dalla Cassa Edile;
  
2. le Casse Edili, inoltre provvederanno a:
  - informare dell'iniziativa i lavoratori operai iscritti (direttamente o tramite le imprese)
  - raccogliere i moduli di adesione (inviati dai lavoratori, dalle imprese o dalle organizzazioni sindacali), verificando l'esistenza di un accantonamento GNF dei lavoratori aderenti su cui poter operare la trattenuta
  - calcolare l'importo complessivo da versare all'apposito Fondo moltiplicando il numero delle adesioni per €7,00 corrispondenti alla retribuzione media netta per ora lavorata



- informare le imprese interessate in merito all'adesione di loro dipendenti all'accordo in esame, con conseguente sollecito alle stesse ad inviare un corrispondente contributo sul conto corrente indicato dalla Cassa Edile;
- 3. le Casse Edili dovranno, infine, effettuare entro il 31 luglio p.v. un unico versamento al Fondo Confindustria, CGIL, CISL, UIL richiamato nel citato accordo, comprensivo dei versamenti effettuati dalle imprese e dagli impiegati e degli importi, anticipati dalla Cassa Edile, che verranno successivamente recuperati sugli accantonamenti GNF degli operai.

Cordiali saluti.

Il Direttore  
Mauro Miracapillo

